

KURZ NOTIERT

Zwei Discobusse fahren zum Beatball

Kalterherberg. In der Kaltherberger Vereinshalle findet am Sonntag, 14. Februar, ein Beatball statt. Es werden zwei Discobusse eingesetzt, der Fahrpreis beträgt für die Hin- und Rückfahrt einheitlich 2 Euro. AVV Fahrausweise werden nicht anerkannt.

Discobus 1 Hinfahrt/Rückfahrt 1/ Rückfahrt 2

Paustenbach, Post 19:09/01:06/02:36; Lammersdorf, Kirche 19:17/00:58/02:28; Rollesbroich 19:21/00:54/02:24; Kesternich 19:25/00:50/02:20; Simmerath, Bushof 19:30/00:45/02:15; Konzen, Kirche 19:40/00:35/02:05; Imgenbroich, Süd 19:45/00:30/02:00; Kaltherberg 20:00/00:15/01:45

Discobus 2 Hinfahrt/Rückfahrt 1/ Rückfahrt 2

Mützenich, Kirche 19:24/00:51/02:21; Monschau, Parkhaus 19:30/00:45/02:15; Rohren, Kirche 19:44/00:31/02:01; Höfen, Kirche 19:52/00:23/01:53; Kaltherberg 20:00/00:15/01:45

NOTDIENSTE

Notfallpraxis und Telefonbereitschaft im **Malteser Krankenhaus Simmerath:** Die **Öffnungszeiten** der Notfallpraxis sind montags, dienstags und donnerstags von 19 bis 22 Uhr, mittwochs und freitags von 13 bis 22 Uhr, samstags, sonntags und feiertags von 8 bis 22 Uhr. In der Zeit von 22 bis 8 Uhr am nächsten Morgen besteht eine **Telefonbereitschaft.** Während dieser Zeit ist der diensthabende Arzt unter ☎ **02473/894444** zu erreichen. Unter dieser Rufnummer ist die Notfallpraxis auch **während der gesamten Dienstzeiten** zu erreichen, falls beispielsweise ein Hausbesuch erforderlich wird.

HNO- und augenärztlicher Notdienst: 0180/5044100. Zusätzlicher Notdienst: 0241/5100088

Apotheke: Hubertus-Apotheke, Hauptstraße 43, Roetgen, ☎ 02471/8877 oder 2201.

Hürtgenwald: Arztpraxiszentrale, ☎ 0180/5044100.

Zahnarzt: Der Zahnärztliche Notdienst wird ab 18 Uhr bis 8 Uhr morgens über die zentrale Notdienst-Nummer ☎ 01805/986700 mitgeteilt.

Tierarzt: Dr. Ramisch, Paustenbacher Str. 39, Simmerath, ☎ 02473/1511; Tierarztpraxis Heiko Nores, Walheim, Prämiestraße 31/Dr. Rizgalla und Dr. Rizgalla-Kessel, Kammerbruchstraße 67, Simmerath, ☎ 0152/23227475. Tierärztliche Klinik Dr. Staudacher, Trierer Straße 652-658, Aachen-Brand, ☎ 0241/92866-20 (Vor Anmeldung).

Rettungsdienste: Rettungshubschrauber mit Notarzt/Notarzt des Krankenhauses Simmerath sowie Rettungs- und Krankenzüge: Notruf 112 oder ☎ 02473/7078.

ENTSORGUNG

► HEUTE

Gelbe Tonne, ab 6 Uhr in Steckenborn, Höfen, Rohren, Widdau, Kaltherberg.

Restmüll, ab 6 Uhr in Roetgen 1, 2, 3, und ab 7 Uhr in Kaltherberg.

Restmüll, orange Tonne, ab 6 Uhr in Roetgen (Bereich 2 und 3).

Schadstoffmobil: Roetgen/Marktplatz, Hauptstraße, von 8.30 bis 10 Uhr; Roetgen/Gewerbegebiet Vennhorn, von 10.15 bis 11.15 Uhr; Roetgen/Eichenstraße/Wendehammer, von 11.45 bis 13 Uhr; Rott/Talweg von 14 bis 15 Uhr; Mulartshütte/Dorfplatz, von 15.30 bis 16 Uhr.

► MORGEN

Gelbe Tonne, in Roetgen, Rott und Mulartshütte.

Unserer heutigen Ausgabe (außer Auflage für Postbezieher) liegen Prospekte der Firma **Wohnwelt Pallen** und der Firma **Möbel Porta** bei.



Der Möhneball in Mützenich ist bald die letzte Veranstaltung seiner Art, wo noch vollverkleidete „Alte Weiber“ in der Überzahl sind. Schon erstaunlich, was die Damenwelt so an Klamotten auf den Dachböden findet...

Überraschung um Mitternacht

Beim Möhneball in Mützenich geht am Tag nach Weiberdonnerstag die Post ab. Im letzten Jahr gab es einen „Weltrekord“ mit 92 vollverkleideten Möhnen. Wenn die „Alte“ zum Tanz bittet, gibt's kein Zurück.

Mützenich. Eigentlich könnte der Musikverein Mützenich mal versuchen, ins Guinnessbuch der Rekorde zu kommen: Sage und schreibe 92 „Möhnen“, laut rheinischem Lexikon „vollverkleidete Besucherinnen einer karnevalistischen Tanzveranstaltung“, wurden im vergangenen Jahr beim „Möhneball in Mützenich“ gezählt. Natürlich könnte man einwenden, dass Möhnebälle außerhalb des Rheinlandes weniger verbreitet sind und der Weltrekord deshalb eher eine regionale Angelegenheit ist. Und doch ist diese Zahl schon eine kleine Sensation. Denn zum einen ist diese Art der traditionellen Karnevalsveranstal-

tung, die einst im Eifelland überall hoch im Kurs stand, in den letzten Jahren so gut wie ausgestorben. Zum anderen ist der Mützenicher Möhneball von jeher auf den Freitag vor Karneval und damit auf den Tag nach dem Altweiberdonnerstag terminiert, wo das Feiertag normalerweise in den Seilen hängt und lieber zuhause Kraft tankt für den jocken Endspurt.

Aber weit gefehlt! So mancher hielt sich im vergangenen Jahr am „Wieverdonneschdach“ bewusst zurück, um am Freitagabend fit zu sein für den Mützenicher Möhneball. Denn dort wartet auf Männlein wie Möhnen eine körperliche Herausforderung: Die vollverkle-

deten Damen, von der Jugend bis zum reiferen Semester (auch dieses ist erfreulicherweise in Mützenich stets gut vertreten!), müssen einige Stunden unter der Maske und einem meist mehrlagigen „Alte-Weiber-Kostüm“ (schließlich sollen die Körperproportionen nicht erkennbar sein!) ausharren und dazu noch tanzen, was ähnlich schweißtreibend ist wie ein Halbmarathon. Dafür gibt es nach jeder Tanzrunde traditionell ein Getränk vom Tanzpartner, das die Möhne infolge der Maskierung meist mit dem Strohhalm zu sich nehmen muss.

Auch für die Herren birgt der Abend aber so seine Tücken, denn wenn eine Möhne ihn zum Tanz auffordert, dann gibt es kein Zurück und kein „Nein“, dann muss getanzt werden, komme, was oder besser gesagt: wer wolle.

Musikalisch untermalt wird das Spektakel in Mützenich seit Jahren von der Tanzkapelle „Melano“, die ihre Wurzeln in Steckenborn hat, mittlerweile aber zur Hälfte in Mützenich beheimatet ist. Und weil ein Möhneball eine richtig schöne traditionelle Angelegenheit ist und man diese bewahren möchte, erklingt hier noch Musik mit klar karnevalistischem Schwerpunkt, immer gut tanzbar und abwechslungsreich von Wälzchen bis Polka. Natürlich spielt „Melano“ auch Rock, Pop und Charts – aber alles hand-

gemacht, 100 Prozent „live“ und nicht aus dem Computer wie bei so mancher „Live-Band“...

Apropos „live“: Absolut „live“ ist auch das alljährliche Gastspiel des Musikvereins „Harmonie“ Kaltherberg, der mit seinen flotten Klängen und stets aktuellen Karnevalshits ebenfalls mühelos die Tanzfläche füllt.

Wenn es gegen Mitternacht geht, dann endet das Ratespiel der Herren, wer da wohl mit ihnen getanzt und Schabernack getrieben hat, und für die Damen enden die Qualen unter der Maske. In einem bunten Tohuwabohu geht es nun weiter bis in die Nacht, und endlich wissen die Herren der Schöpfung auf dem Tanzboden auch wieder, wenn sie da im Arm haben. Und wenn dann auch Frisur und Taint der Damen leicht ramponiert sind, so ist man als weibliche Besucherin in Mützenich dennoch schon fast die Ausnahme, wenn man, pardon: frau ungestümt zum Möhneball geht.

Auf der Internetseite des ausrichtenden Musikvereins kann man sich übrigens ein Bild davon machen, was im vergangenen Jahr beim Möhneball in Mützenich „abging“. Unter der Rubrik „Videos“ sind bei Youtube einige Filmchen davon zu sehen.

Möhneball und Musikverein: www.der-musikverein.de

RAT UND HILFE

Sozialpsychiatrischer Dienst, Sprechstunde des Gesundheitsamtes für Suchtkranke, psychisch Kranke und Angehörige, tel. 02473/931928, Gesundheitsamt in Simmerath, 8-12 Uhr, Mosaikraum, Fuggerstraße 48.

Integrationsfachdienst, ☎ 02403/50400, Arbeitsvermittlung von Menschen mit seelischer, körperlicher oder geistiger Beeinträchtigung. Beratung für deren Arbeitgeber und Arbeitnehmer einschl. Förderungsmöglichkeiten, 8-17 Uhr.

Suchtnotruf, ☎ 0800/7824800, Monschau.

Telefonseelsorge, ☎ 0800/1110111, gebührenfrei.

Naturpark: „Expeditionen in die Eifel“

Nordeifel. Vielfältig sind die Naturerlebnismöglichkeiten im Eifeler Naturpark: geführte Wanderungen zur einmaligen Narzissenblüte in den deutsch-belgischen Tälern, auf endlosen Stegen im belgischen Hohen Venn, auf dem Wildnistrail durch den Nationalpark Eifel oder unterirdisch in einem der Besucherbergwerke.

Auch 2010 bündelt der Naturpark Nordeifel mit seinem Veranstaltungskalender „Eifel-Expeditionen 2010“ wieder rund 1300 Veranstaltungen zu Natur, Landschaft und Kultur von zwölf Partnern aus dem gesamten deutsch-belgischen Naturpark.

Dabei können die meisten Termine auch kurzfristig und ohne Anmeldung in Anspruch genommen werden.

Die gedruckte Version der „Eifel-Expeditionen 2010“ liegt in den Tourist-Informationen der Eifel aus und kann beim Naturpark angefordert werden.

Alle Termine im Netz: www.eifel-expeditionen.de



Das Programm des deutsch-belgischen Naturparks Nordeifel liegt vor.

DONNERSTAG IN DER NORDEIFEL

Kontakt

Redaktion Nordeifel
Matthias-Offermann-Str. 3
52156 Monschau
Tel.: 02472/9700-30 (Fax: -49)
lokales-eifel@zeitungsverlag-aachen.de

► SIMMERATH

Jugendball der Endstation 88, ab 18 Uhr, Tenne, Bachstraße, Eicherscheid.

KG Kester Lehmenschwalben, Weiberfest im Schwalbennest, 14 Uhr, Festzelt, Kesternich, Am Sportplatz. Mit Programm und Live-Band „Melano“.

KG Sonnenfunken, Altweibertreiben, Saal Wilden.

Karnevalsfreunde Lammersdorf, Altweiberfete mit „Silvermoon“ und DJ, 13 Uhr, Festzelt, Lammersdorf.

Schlüsselübergabe im Rathaus Simmerath, 11 Uhr, anschließend Sause im Saal Wilden.

► MONSCHAU

Altweibersause, 11.11 Uhr, Festzelt am Bürgercasino, Imgenbroich.

Altweibertreffen in Monschau, 20 Uhr, Kolpinghaus.

Karnevalsfeier des Frauentreffs, 10 Uhr, Hotel Hirsch, Kaltherberg.

Schlüsselübergabe und Altweiberfeier im Rathaus Monschau, 11.11 Uhr.

► ROETGEN

Offener Treff der Grenzlandjugend, für alle ab 12 Jahren, 19.30-22 Uhr, Haus Loven, Offermannstraße 31.

Möhnenmesse, 9.11 Uhr, Pfarrkirche Roetgen, anschl. Möhnenfrühstück im Pfarrheim.

Karnevals-Gesellschaft Roetgen, Schlüsselübergabe, anschließend karnevalistisches Treiben, 11.11 Uhr, Festzelt Ecke Faulenbruchstraße/Bundesstraße, mit Live-Band „Spontan“.



Für die Karnevalszüge im Stadtgebiet Monschau Weg freigemacht

Vollen Einsatz zeigte in diesen Tagen der Bauhof der Stadt Monschau. Aus aktuellem Anlass ging es noch einmal an die Schneebekämpfung, um den Weg für die Karnevalszüge am Sonntag und Montag freizumachen. In Kaltherberg, Höfen, Imgenbro-

ich sowie in der Altstadt Monschau hatte sich am Straßenrand massenweise der Schnee angehäuft, der insbesondere beim eifrigen Kamelle sammeln zu Problemen hätte führen können. Daher hat der städtische Winterdienst durch Beseitigung der

Schneewälle im Bankett- und Gehwegbereich einen wesentlichen Beitrag zur Verkehrssicherheit geleistet. Für Zugteilnehmer und Zuschauer soll eine sichere Beteiligung an den traditionellen Umzügen gewährleistet sein.

Foto: C. Dosquet



Die Tanzkapelle „Melano“ spielt heute ab 14 Uhr beim „Weiberfest im Schwalbennest“ im Kesternicher Zelt.